



安全理事会

Distr.: General
8 June 2005
Chinese
Original: English

秘书长根据第 1284(1999) 号决议第 14 段提出的第十九次报告**一. 导言**

1. 安全理事会在其第 1284 (1999) 号决议第 14 段中要求我每六个月报告一次交还伊拉克攫取的包括档案在内的所有科威特财产的情况。本报告即根据该段要求提出。本报告简要叙述自我提出上次 2005 年 4 月 11 日报告 (S/2005/233 和 Corr. 1) 以来有关的事态发展。

二. 背景

2. 交还伊拉克占领科威特期间攫取的科威特财产一事, 仍在区域论坛的议程上。2005 年 3 月 13 日在沙特阿拉伯召开的海湾合作委员会部长会议除其他外, 强调应交还科威特财产和国家档案。

3. 伊拉克外交部长霍希亚尔·扎巴里在 2005 年 3 月 9 日给我的信中指出, 伊拉克正本着最大的善意和诚意, 继续处理交还财产事宜。为此, 伊拉克外交部已经指示政府各部, 继续寻找属于科威特官方档案的文件, 以便交还给科威特。部长强调, 在 2004 年 11 月 22 日交还书籍的整个过程中, 伊拉克和科威特双方一直表现出信任及合作精神。

三. 近期活动

4. 科威特国家档案-国家正式记录、尤其是埃米尔迪旺公共注册簿办公室的文件、内阁和外交部的文件交还一事, 尚无进展。科威特十分重视这些文件的交还。高级协调员尤利·沃龙佐夫未收到档案已找到的信息。

5. 科威特常驻联合国代表在 2005 年 3 月 15 日的信中, 把 2004 年 11 月 22 日伊拉克交还给科威特的物件真伪情况 (S/2004/961), 告知高级协调员。科威特常驻代表表示, 5 338 册书已经交还给科威特国会图书馆。其中 4 534 册盖有图书馆印章。不过, 其余 804 册书的所有权仍不清楚, 因为书中标明书籍所有者名字的第一页已被撕掉。科威特感谢伊拉克当局归还上述财产。



6. 在报告所述期间，沃龙佐夫大使继续努力，促使将属于科威特航空公司的备件尽快归还科威特。据报道，在停靠突尼斯境内的伊拉克航空公司飞机上发现这些备件。2005 年 4 月 19 日高级协调员同伊拉克常驻联合国代表进行了交谈，同科威特国和突尼斯政府进行了接触，此后，4 月 27 日，他提议，我的第十七次报告（S/2004/961）第 24 段提到的科威特-伊拉克专家联合代表团于 2005 年 5 月中前往突尼斯。突尼斯表示愿意自 2005 年 5 月 17 日起接待代表团。科威特常驻联合国代表通知高级协调员，科威特航空公司任命了一个工程小组和一名法律专家，同伊拉克小组一道前往突尼斯。

7. 2005 年 5 月 10 日，伊拉克常驻联合国代表通知沃龙佐夫大使，伊拉克政府十分重视科威特-伊拉克专家联合代表团前往突尼斯、处理据报道停靠在突尼斯境内的伊拉克航空公司两架波音 747 飞机上的备件问题。他强调，伊拉克政府正在作出必要安排，成立一个专家小组执行这项任务。伊拉克政府极为希望为此同所有方面进行合作。伊拉克常驻代表保证，一旦旅行准备工作完毕，便通知沃龙佐夫大使。

8. 2004 年 11 月，科威特航空公司负责人通知沃龙佐夫大使，在巴格达国际机场发现若干集装箱属于科威特航空公司的备件，已经由伊拉克归还给科威特。2005 年 5 月 5 日，科威特常驻联合国代表在给高级协调员的信中证实，2005 年 2 月 26 日，科威特航空公司收到了伊拉克航空公司运来的两个内装备件和家具的 20 立方英尺集装箱。科威特航空公司从伊拉克航空公司收到的集装箱，包括这两个集装箱在内，总共为四个，其中共有 77 681 个备件。不过，科威特方面表示，这些备件因储藏不当，没有实际价值。

四. 意见

9. 很遗憾，萨达姆·侯赛因政权倒台后已经过去两年多的时间，还没有找到科威特国家档案，并归还科威特。需要作出果断努力，确定这些档案的下落。我已经注意到，伊拉克新政府已经为此采取步骤。驻伊拉克多国部队为找到这些文件提供援助，是不可或缺的。必须加紧寻找工作。

10. 我欢迎伊拉克政府同意向突尼斯派遣伊拉克专家，同科威特同行一道处理备件问题。我希望伊拉克专家小组能够很快成行。感谢突尼斯愿意向科威特-伊拉克专家联合代表团提供帮助。沃龙佐夫大使仍将协助这项工作。

11. 我同安全理事会主席一道呼吁（SC/8362）所有相关方面继续努力，争取圆满解决高级协调员任务中包括的所有财产方面问题。应毫不拖延、有效地解决伊拉克占领科威特遗留下的这个问题。